NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
21 Main St.
公證 / 温日隆
遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣
標孖梳銀行二樓緬街來片打街請由正門入可
電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1 8613
◎本店專營
中西著名生熟藥材各項化裝品俱備
兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜 專醫跌打外科

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710
家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

何雅慈油色
政府執照
擅長配色。噴油士德高。裱紙。
電話 日：MU 1-6518 夜：AL 3-9341
地址：緬街五五〇號

廣珍鐘錶首飾鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炆麵
零沽發行 歡迎索辦

明朗的早晨

▲海外文學叢書 藝莎……著

當盲歌者拿着烟盒子。摸索地來到他們面前討錢時。他們才突然地甦醒過。就像從淒涼的夢境裏醒過來似的。從口袋裏摸出一個角子來「得」的一聲投進盒子裏。

夜深了。清朗的月色照耀下的廣場。似乎由於人們散去了而顯得廣濶起來。長長的伸進遠方無盡的夜良裏。

瞎子孤獨地抱着琴。挂着竹竿向前探索走着。洪仔漫無目的地慢慢的跟在他後面。瞎子雖然走得這麼困難。但他仍不時的低聲地哼着小曲的。

「怎麼他一個人走路的。」洪仔走着。想起了別的盲人來。是哇。他們都有一個大人或小孩子給他帶路的。爲什麼他沒有人帶路呀。這疑問久久地盤在他細小的心坎裏。他眞担心他不知怎樣才能摸回家去。而且還幼稚地恐怕他看不見汽車開來而被撞倒。

他想了很久。終於鼓起勇氣走上前去。拉着瞎子的手道。

「喂。盲佬。你怎麼能回去呀。」

「哦。你是誰。唔。我聽聲音。想你一定是個小弟弟囉。喔。你怎麼也這麼還不回家。」他心裏很覺奇怪。語氣温和得很。「他不知你爸爸媽媽在等你麼。啊。小弟弟。你還是快點回家吧。我慢一點。一會兒就能回去的。」

「不。我沒有家。也沒有爸爸媽媽。」洪仔說。更緊地抓着瞎子的手腕。

「他們怎麼樣。他們不愛你麼。」

「不。他們都死了啦。」

瞎子聽了洪仔這幾句話。很快就意識到他是個可憐的孩子。顯然也是個有教養的孩子。他繼續問道：

「你跟誰在香港的。」

「我只跟叔叔在一塊兒。住在木屋裏。可是。前幾天給火燒光啦。叔叔……也不遇見了。」

「孩子想起了這件事。不覺又傷心起來。聲音悽慘地抖動起來。

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

彊輝公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

本號旅館 開設電話 名片訂近便宜人 房舍清潔 極合衛生 床褥被單 各種新淨 水喉冷熱 四季如常 租房久留 額外減平 僑胞光顧 特別歡迎
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
世界旅館
司理 盧蔚勝 黃國連

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER STE. VANCOUVER B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各款小衫線仔番襪殮館用衣樓仔女衫廚衣廚襪園身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡褥大量貢獻
名廠男裝小衫平賣每件壹元九毛五仙

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 電話 四〇八二一

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU. 2-1078

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B.C.
電話 MU.3-9552
本大旅店位近華區寓士定東三四四號來往利便招呼週到時代房舍床褥潔潔煖氣熱水日夜供應新裝電線以應烹飪有升降機上落更便長住暫居價錢相宜房間百二隨時供應
司理朱伯連

○磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。
另閣仔有一大房租賃。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-6941 或到本報洽商。便知詳情。

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

加屬 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
雲埠
皇帝米 大糯米 栗肉干 咸蛋皮蛋 甜酸桃菓 大幫本土瓜菜 鮮肉 燒臘 專車送貨
龍皇米 大粽葉 凉粉草 各種腐乳 消暑醬料 快捷妥當

即到大帮
鮮蓮藕瓜
唐山 大肉生薑
參蒔，沙葛，馬蹄！
執手好貨，十足鮮明，
包到滿意。

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

李和山
承接土木工程。裝修舊樓。修理屋蓋。土德高及油漆。價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.
Vancouver 13, B.C. AM 6-2827

家專配鏡眼
周愛權
精較各種趣時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咔林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B.C.
代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
◎西餐館出賣
此餐館位在華埠。架撑齊備。生意暢旺。取價從廉。有長批。意欲營斯業者。請來吳國華辦事處問林昌接洽。或由電話詢問。定然詳細講明。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有尾宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。
The Modern Way To Be Traditionally Correct
The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
本報承接印各種中西文件
各種請帖，謝帖，
文凸英字信箋，名片。